

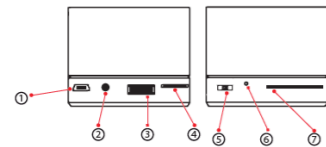
Front part

AP721099-01 Stockel bluetooth hangszóró Használati útmutató (HUN)



Kérjük figyelmesen olvassa el a használati utasítást és őrizze meg!

Termék áttekintés:



1. Mini USB bemenet
2. Jack kimenet
3. USB port
4. Micro SD kártya nyílás
5. BE/KI gomb
6. Mikrofon
7. Vezérlőgombok

Műszaki adatok:

- Bluetooth verzió 4.2
- Töltési feszültség: 5V
- Lithium akkumulátor 300mAh 3.7V
- Működési idő: közel 2 óra
- Működési távolság: közel 10 m
- Frekvencia: 120Hz – 20KHz
- Ellenállás: 4 ohm
- Teljesítmény: 3W
- Torzítás: kevesebb, mint 5%
- Hangerő: 85 dB
- Micro SD kártya: 32 GB-ig
- 1 több színű LED

Működetés:

Kapcsolja az ON/OFF (BE/KI) gombot a „ON” (BE) helyzetbe a hangszóró bekapcsolásához.

A jelzőfények elkezdnek villogni, amely azt mutatja, hogy az eszköz készen áll a párosításra.

Kapcsolja az ON/OFF (BE/KI) gombot „OFF” (KI) helyzetbe az eszköz kikapcsolásához.

Zenelejátszás Bluetooth-on keresztül:

Az eszköze Bluetooth menüjéből keressen új eszközöket és válassza ki „AP721099”-ot a párosításhoz. Amint sikeres volt a párosítás, hallani fog egy értesítési hangot és a jelzőfények tovább villognak.

Zenelejátszás Micro SD kártyával / Pendrive-al:

Amikor behelyezi micro SD kártyát / pendrive-ot a megfelelő helyre, a zenelejátszás automatikusan elindul.

Audio Bemenet (AUX):

Helyezze a micro USB kábelt a micro USB portba, és helyezze a 3.5 mm jack-dugót az mp3/mp4 lejátszóba/mobiletelefonba vagy egyéb kompatibilis eszközbe, amely zenelejátszásra alkalmas.

Audio Kimenet:

Indítson el zenelejátszást Bluetooth / micro SD kártya / pendrive / FM rádió segítségével és csatlakoztassa a fejhallgatót vagy egyéb kompatibilis audio eszközt a 3.5 mm jack csatlakozóhoz a hangszórón.

FM Rádió:

Csatlakoztassa a mini USB kábelt a mini USB porthoz, hogy antennaként működjön. Nyomja röviden a gombot és a hangszóró automatikusan keresni fog rádiócsatormákat. Nyomja röviden a -|<<< gombokat a csatornaváltáshoz.

Töltés:

Használja a mellékelt kábelt a töltéshez. Csatlakoztassa az USB kábelt a számítógéphez / AC adapterhez. Csatlakoztassa a kábel mini USB végét az eszköze mini USB portjába.

Töltődés alatt a piros jelzőfény égvé marad. Amikor a hangszóró teljesen feltöltődött, a jelzőfény kikapcsoló.

Vezérlőgombok:

	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja röviden a gombot a következő zeneszámbhoz • Nyomja hosszan a gombot a hangerő növeléséhez • (Amikor a maximális hangerőt elérte, egy jelzőhang hallható.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja röviden a gombot az előző zeneszámbhoz • Nyomja hosszan a gombot a hangerő csökkentéséhez
	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja röviden a gombot hívásfogadáshoz / hívásbefejezéshez • Nyomja röviden a gombot zenelejátszásához / szüneteltetéshez • Nyomja hosszan a gombot bejövő hívás elutasításához • Nyomja hosszan a gombot az utolsó telefonszám újratárcsázásához
	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja röviden az üzemmód-váltáshoz (Bluetooth / FM rádió / Micro SD kártya / pendrive / AUX mód)

Hibaelhárítás:

Hiba	Megoldás
Nem lehet párosítani más eszközökkel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze, hogy még tart-e a keresés a hangszórónál vagy kapcsol ki és be újra. 2. Túl sok Bluetooth eszköz van a közelben, amely megnehezíti a kapcsolódást. Kapcsolja ki a többi Bluetooth eszközt. 3. Bizonyosodjon meg róla, hogy az eszköze „Párosítási mód”-ban van.
A hang halk, vagy torz.	<ol style="list-style-type: none"> 4. Ellenőrizze a Bluetooth eszköz hangerőjét és utána állítsa azt megfelelő szintre. 5. Töltse újra az akkumulátort.
A zene esetenként megáll.	<ol style="list-style-type: none"> 6. Ellenőrizze, hogy az eszköz hatótávolságon belül van-e, illetve, hogy van-e valamilyen akadály a hangszóró és Bluetooth eszköz között.

Figyelmeztetés:

1. Ne tegye ki a terméket esőnek vagy páras körülményeknek.
2. Akadályozza meg a termék leesését, mert az komoly kárt okozhat.
3. Ne szedje szét, javítsa-vagy módosítsa az eszközt önmagától, keressen fel egy szakembert.
4. A kockázatok elkerülése végett ne szabaduljon meg a terméktől helytelenül, mert beépített Lithium akkumulátort tartalmaz.
5. Tisztítsa a hangszórót száraz törölközővel.
6. Ne helyezze az eszközt hőforrás közelébe, - illetve ne tegye ki direkt napfénynek.
7. Ne helyezzen semmilyen fém tárgyat az eszközbe, mert az rövidzárlatot okozhat.
8. Gyermekektől távol tartandó.



Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatóján jelzi, hogy a készülék ellettartama lejártá után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információkért keresse a helyi hatóságot.

Forgalmazó: Cool Collection, 1476 Budapest, Pf:176. Magyarország
Cégjegyzékszám: 01-09-276783
Szarmazási ország: Kína

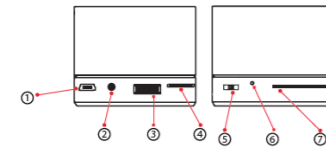
Back part

AP721099-01 Stockel bluetooth speaker User Manual



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

Product Overview:



1. Mini USB Input
2. Jack Output
3. USB port
4. Micro SD Card Slot
5. ON/OFF Button
6. Microphone
7. Controls

Specifications:

- Bluetooth version 4.2
- Charging voltage: 5V
- Lithium battery 300mAh 3.7V
- Working Time: up to 2h
- Operating distance: up to 10 meters
- Frequency: 120Hz-20KHz
- Impedance: 4ohms
- Power output: 3W
- THD: less than 5%
- SNR: 85dB
- Micro SD card: up to 32GB
- 1 multicolour LED

Operation:

Switch ON/OFF button to “ON” position to power on the speaker. The indicator lights will start flashing to indicate that the device is ready to be paired.
Switch ON/OFF button to “OFF” position to power off the speaker.

Playing Music via Bluetooth:

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select “AP721099” to pair. Once they are paired successfully, you will hear a notification sound and the lights will continue flashing.

Playing Music via Micro SD Card / USB Flash Drive:

When you insert a micro SD card / USB flash drive into the micro SD card / USB ash drive slot, the music will automatically start playing.

Audio Input (AUX):

Insert the mini USB cable into the mini USB port, and insert the 3.5mm jack into your mp3/mp4 player/mobile phone or other compatible device to play the music.

Audio Output:

Play music through Bluetooth/micro SD card/USB flash drive/FM Radio and connect the earphones or other compatible audio device to the 3.5mm jack connection on the speaker.

FM Radio:

Connect the mini USB cable into the mini USB port to work as an antenna. Short press and the speaker will automatically search for radio channels. Short press -|<<<|>>>|>>|>> to change the channel.

Charging:

Use the cable provided for charging. Connect the USB cable to computer / AC adapter. Connect the mini USB end of this cable into the mini USB port of your device.

During charging, the red indicator light will stay on. When the speaker is fully charged the indicator light will turn off.

Controls:

	<ul style="list-style-type: none"> • Short-press the button to next song. • Long-press the button to increase the volume. (When maximum volume is reached, you will hear a notification sound)
	<ul style="list-style-type: none"> • Short-press the button to previous song. • Long-press the button to decrease the volume.
	<ul style="list-style-type: none"> • Short-press the button to answer/end a call. • Short-press the button to play/pause the music. • Long press the button to reject an incoming call. • Long press the button to redial the last phone number.
	<ul style="list-style-type: none"> • Short press to change the function (Bluetooth / FM Radio / Micro SD card / USB flash drive / Aux Mode).

Troubleshooting:

Fault	Solution
Unable to pair with other devices.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check whether the speaker is still in the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. 3. Make sure your device is in “Pairing Mode”.
The sound is low or distorted.	<ol style="list-style-type: none"> 4. Check the Bluetooth device volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	<ol style="list-style-type: none"> 6. Check whether the speaker effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle between the speaker and other Bluetooth devices.

Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean the speaker with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Keep out of reach of children.



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the device's electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

Distributor: Cool Collection, 1476 Budapest, POB:176. Hungary
Registration nr.: 01-09-276783
Made in China